

# Polaer Tagblatt

Erstellt täglich, angenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Börsennotizen und Ankündigungen (Ankunfts) werden in der Verlagsbuchdruckerei Jos. Kemptt, Piazza Carlo Nr. 1, entgegengenommen. — Auswärtige Nachrichten werden von allen größeren Nachrichtenbüros übernommen. — Zusätzliche Nachrichten werden mit 50 h für die am Tag geprägte Zeitung, Notizen im redaktionellen Teile mit 50 h für die Zeitung, ein geschäftlich gebrauchtes Wort im kleinen Anzeiger mit 4 Heller, ein fertiggedrucktes mit 8 Heller berechnet. Für Bezahlte und unbekannte Zeitschriften wird der Betrag nicht paratgestellt. — Belegeemplare werden seitens der Administration nicht beigelegt.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Kemptt, Piazza Carlo 1, ebenerdig und die Redaktion Via Genova 2, 1. Etage. — Telefon Nr. 58. — Sprechstunde der Redaktion: von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezahlbedingungen: mit täglicher Ausstellung ins Haus durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und ganzjährig 28 K 40 h. — Preis der eingeladenen Nummer 6 h. — Einzelverschiff in allen Straßen. —

Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Dudel.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Kemptt, Pola, Piazza Carlo 1.

IX. Jahrgang

Pola, Samstag 15. März 1913.

= Nr. 2430. =

## Die Antwort auf die Mediation der Mächte.

Sofia, 14. März.

Die Bulgarische Telegraphen-Agentur meldet: Die Regierung hat den Gesandtschaften die Antwort auf das Mediationsangebot der Mächte übermittelt. In derselben wird erklärt, daß die verbündeten Balkanstaaten eine Mediation nur unter folgenden Bedingungen annehmen:

1. Als Grundlage der Verhandlung für die territoriale Abgrenzung zwischen der Türkei und den Verbündeten wird die Linie Rostosko—Cap Malatra mit Auschluß der Halbinsel Gallipoli, welche der Türkei verbleiben wird, genommen werden. Alle westlich von dieser Linie gelegenen Gebiete, Adrianopel und Skutari inbegripen, müssen an die verbündeten Balkanstaaten abgetreten werden;

2. die Türkei wird die Inseln des Negroischen Meeres abtreten;

3. die Türkei wird bezüglich Kretas ihr vollständiges Desinteresse zu erklären haben;

4. die Porte wird im Prinzip der Zahlung einer Kriegsentschädigung an die Verbündeten, deren Höhe beim endgültigen Abschluß des Friedens festgestellt werden wird, sowie der Zahlung einer besonderen Entschädigung für die Schäden zuzustimmen haben, deren Ursache in die Zeit vor dem Kriege fällt. Die verbündeten Balkanstaaten werden an den Beratungen über die Entschädigungen teilnehmen;

5. die verbündeten Balkanstaaten behalten sich vor, im endgültigen Friedensvertrage die Behandlung ihrer Staatsangehörigen und deren Geschäftstätigkeit im Osmanischen Reich, die Nationalitätsfrage und die Garantie bezüglich der Privilegien der orthodoxen Kirche und der staatsrechtlichen Stellung ihrer Konstitutionen im Osmanischen Reich zu regeln;

6. Die Kriegsoperationen werden nicht unterbrochen werden.

## Tagesneuigkeiten.

Pola, am 15. März 1913.

### Die Junggesellensteuer.

In der letzten Sitzung des Finanzausschusses erhielt die sogenannte Junggesellensteuer, eine der unsocialistischen Bestimmungen des neuen Finanzplanes, in teilweiser Abänderung der früheren Beschlüsse eine geänderte Fassung.

### Wils um der Liebe willen.

Kriminalroman von Emil Gaborian.

Rach und Verboten.

"Albert ist schon gerettet. Wir wollen nur, daß er gleich in Freiheit gesetzt wird, da er unschuldig ist. Der Richter weiß schon den wahren Sachverhalt."

"Wieso den wahren Sachverhalt?" fragte Noel.

"Albert verbrachte die Nacht, in der der Mord begangen wurde, bei mir." Und sie erzählte, bereits zum drittenmal an diesem Tage, wie sich alles in jener Mordnacht zutrug. Als sie zu Ende war, sagte Noel:

"Ich stehe morgen völlig zu Ihrer Verfügung. Augenblicklich bin ich zu sehr in Anspruch genommen —"

"Wieso erst morgen?" rief der Graf ungeduldig. "Ich warte nicht bis morgen. Es handelt sich um Alberts Ehre und Freiheit — was für ihn getan werden kann, muß unverzüglich geschehen. Wenn Sie der armen Frau da einen leichten Dienst erweisen wollen, so befreien Sie unverzüglich ihren Sohn."

Noel verzweigte sich.

"Ich werde Ihnen Befehl folgen lassen. Ich werde Ihnen noch heute abend Bericht er-

bringen. Die Änderungen betreffen den § 172, Absatz 5, welcher in der seinerzeit beschlossenen Fassung lautet: „Für Steuerpflichtige, zu deren Haushalt keine Person gehört, deren etwaiges Einkommen gemäß § 157 gemeinsam zu veranlagen ist, erhöht sich die Einkommensteuer um 15 Prozent; für Steuerpflichtige, zu deren Haushalt nicht mehr als eine solche Person gehört, um 10 Prozent des im Sinne der vorstehenden Bestimmungen vorzuschreibenden Betrages.“

Dieser Paragraph wurde gestrichen und an dessen Stelle folgender neue § 172a verabschiedet:

"Aufschlag für minderbehobene Haushalte. Für Steuerpflichtige mit einem steuerpflichtigen Einkommen von mehr als 2400 Kronen, zu deren Haushalt keine Person gehört, deren etwaiges Einkommen gemäß § 157 gemeinsam zu veranlagen ist, erhöht sich die nach den vorstehenden Bestimmungen berechnete Einkommensteuer um 15 Prozent, für Steuerpflichtige, zu deren Haushalt nicht mehr als eine solche Person gehört, um 10 Prozent des im Sinne der vorstehenden Bestimmungen vorzuschreibenden Betrages."

Bei Anwendung dieser Bestimmung sind anzurechnen: 1. Die im § 157, Absatz 5, bezeichneten Personen, sofern sie vom Steuerpflichtigen regelmäßige Beiträge im Ausmaße von mehr als 5 Prozent seines Einkommens empfangen. Dieser Beitragseinsatz ist die Hingabe eines entsprechenden Vermögens zur Versorgung der betreffenden Personen gleichzuzählen. 2. Personen, deren gemeinsame Veranlagung mit dem Steuerpflichtigen auf Grund der Ausnahmestellung des § 157, Absatz 2, zweiter Satz unterbleibt. In diesem Falle entfällt die Erhöhung auch bei der besonderen Besteuerung der betreffenden Personen. 3. Söhne, für die der Steuerpflichtige Elterntaxe im Sinne des Gesetzes vom 10. Februar 1907 zu entrichten hat, während der Dauer dieser Verpflichtung. 4. Bedürftige Geschwister und Verschwägerter des Steuerpflichtigen bis zum zweiten Grade, die sich in dessen Versorgung befinden.

Bei Steuerpflichtigen mit einem steuerpflichtigen Jahresinkommen von weniger als 4800 Kronen, die zwei oder mehrere Kinder herangezogen haben, entfällt der in diesem Paragraphen vorgegebene Steueraufschlag. Die Kommission kann bei Steuerpflichtigen mit einem steuerpflichtigen Jahresinkommen von höchstens 12.000 Kronen, die wegen eines

Statten. Vielleicht kann ich Ihnen den Vicomte noch heute zuführen."

16.

Nachdem Claire den Untersuchungsrichter verlassen hatte, ging dieser mit großen Schritten wortlos durch die endlosen Korridore des Justizpalastes. Da kam der alte Tabaret ihm im eiligen Laufe entgegen und wollte an ihm vorbeiströmen.

"Herr Tabaret!" rief er.

Doch der kleine Mann wollte sich nicht aufzuhalten lassen. Gründlich ließ er weiter und rief nur dem Untersuchungsrichter zu:

"Er ist doch unschuldig! Ich habe doch eine Spur. Die drei Tage vergehen, werde ich meinen Mann stellen. Gevrol ist da und der Mann mit den Ohrringen auch. Gevrol ist doch schlauer, als ich dachte!"

Tabaret lief auf die Treppe zu und sprang, immer mehr Stufen auf einmal nehmend, in langen Schüben davon.

Daburon ging die langen Gänge zurück. Auf der hölzernen Bank vor der Tür seines Amteszimmers saß der junge Graf mit seinem Begleiter.

"Ich werde Sie gleich rufen lassen," sagte der Richter zu ihm und trat in sein Zimmer.

Gebrechens auf die Wartung durch fremde Personen angewiesen sind, ferner bei Steuerpflichtigen mit einem steuerpflichtigen Jahresinkommen von 4800 bis 12.000 Kronen, die zwei oder mehrere Kinder herangezogen haben, eine entsprechende Herabsetzung des nach Absatz 1 eintretenden Aufschlages beschließen."

Weiter wurde § 173, Absatz 1, in folgender Fassung angenommen: „Stehen in der Versorgung eines Haushaltungsvorstandes, abgesehen von der Ehegattin, noch andere Familienmitglieder, die kein selbständiges Einkommen beziehen, so wird eine Entminderung des nach § 172 entfallenden Steuersatzes gewährt, und zwar: a) um je eine Stufe für jedes derartige Familienmitglied außer einem, falls das Einkommen 2400 Kronen nicht übersteigt; b) um je eine Stufe für jedes derartige Familienmitglied außer zweien, falls das Einkommen mehr als 2400, aber nicht mehr als 4800 Kronen beträgt.“

### Übernahme des Hafenadmirates.

Heute um 3 Uhr nachmittags wird auf S. M. S. „Mark“ die Kommandoflagge des Konteradmirals Karl Grafen Banjus eingeholt werden.

Beim Sichten des Motorbootes mit dem neuernannten Hafenadmiral und Kriegshafenkommandanten Konteradmiral Eugen Mitter v. Chmelar wird das Hafenwachschiff dessen Flagge hissen. Die Geschützsalute unterbleibt.

Der neuernannte Hafenadmiral und Kriegshafenkommandant wird um 3½ Uhr nachmittags im Ratssaale des Hafenadmiralates die Vorstellung der in der Garnison antreffenden Flaggenoffiziere, dann der selbständigen Kommandanten, Amtsvertreter und Direktoren des k. u. k. Heeres, der k. u. k. Kriegsmarine und der k. k. Landwehr, der Referenten und der zugestellten Offiziere und Beamten des Hafenadmiralates und des Kriegshafenkommandos entgegennehmen.

Hofnachricht. Erzherzog Eugen, der mehrere Tage in Pola verbracht, hat die Stadt gestern verlassen.

Zur Reise des Handelsministers. Handelsminister Dr. Schuster von Bonn traf vorgestern nachmittags an Bord des Regierungsdampfers „Belagofo“ in Novigrad ein. Er besuchte dort die „Ampela“-Fabrik,

das Aquarium und verließ um 6½ Uhr die Stadt, um sich nach Carnizza zu begeben und dort zu übernachten. Bei Tagessanbruch wurde die Fahrt nach Wal die Vidocchio im Arkanale angefahren. Von dort begab sich der Handelsminister über Carpano nach Rabaz, wofür die Wiedereinschiffung erfolgte. Seitdem hat der Handelsminister auch Fiume aufgesucht.

**Schiffsunfall.** Der italienische Dampfer „Olga“ fuhr gestern bei dichtem Nebel auf Eiland Gronghera (anhalb Orioni) auf. Die zur Abbringung des Dampfers nötigen Hilfsmittel sind bereits von Triest abgegangen.

**Dr. Johann Lettis †.** Gestern abends ist Dr. Johann Lettis, Arzt der Marinabtriebskrankenklasse für Bivalvengeschwülste, eines jungen Todes gestorben. Dr. Lettis, der den Tag über vortrefflich gelauft war, befand sich gegen 1/2 Uhr noch im Ambulatorium der Krankenkasse in der Via Campomarzo und war damit beschäftigt, die letzten Personen abzufertigen. Er war sehr gut aufgelegt und scherzte mit einer Frau, der er ein Rezept verschrieb. Da stürzte er plötzlich zusammen, um das Bewußtsein bis zum Eintritt des Todes — 1/11 Uhr nachts — nicht mehr zu erlangen. Ein Gehirnschlag hatte ihn getroffen. An das in einem Nebenraume improvisierte Krankenlager eilten fast alle Aerzte der Stadt — Hilfe war unmöglich. Dr. Lettis hat nur das Alter von 43 Jahren erreicht. Vor einigen Jahren kam er, nachdem er in Wittenburg und Binguente gewirkt hatte, nach Pola, um sich hier als Arzt der schon erwähnten Betriebskrankenklasse niederzulassen. Er war bei seinen Patienten als lichtiger Fachmann und gebildiger Menschenfreund geschätzt und verehrt. In der Gesellschaft Polas war er seines liebenswürdigen und humorvollen Wesens wegen sehr beliebt. Die sterblichen Überreste wurden noch gestern in die Totenkammer im Landesklinikum überführt. Von der dortigen Kapelle aus wird Sonntag um 4 Uhr nachmittags die feierliche Überführung veranstaltet werden, deren Ziel Boscosa ist, der Geburtsort, wo eine greise Mutter ihres toten Sohnes harzt.

**Aus Valbandon.** Heute nimmt das Erholungsheim und Seebad Valbandon seinen gesamten Hotel- und Pensionsbetrieb wieder auf und lädt alle Freunde und Gönner zu einem Besuch ein. Um den Passanten aus Pola die Verbindung bequem zu gestalten, soll ab Ostern auch ein regelmäßiger Motor-

Er fand Constant im Gespräch mit einem Geheimagenten.

"Ihre Aufträge, Herr Untersuchungsrichter, sind bereits ausgeführt worden," sagte Constant. "Hier, Herr Martin kommt soeben von der Villa d'Arclange zurück."

"Gut, gut," sagte Daburon und wandte sich an den Agenten. "Also berichten Sie."

"Jemand ist über die Gartenmauer geklettert."

"Ist es lange her?"

"Es mögen fünf oder sechs Tage vergangen sein."

"Sind Sie Ihrer Sache gewiß?"

"Ganz gewiß. Die Spuren sind noch deutlich erkennbar. Der Dieb — denn es handelt sich doch um einen Diebstahl? — stieg vor dem Regen über die Mauer und kam nach dem Regen wieder zurück, — der Herr Richter haben ganz richtig vermutet. Vergleicht man die Fußspuren des Hin- und Rückweges so ist dieser Umstand leicht festzustellen, denn die eine Spur ist ganz rotig, die andere ist nur schwer zu sehen."

Ein tüchtiger Kletterer ist er schon, unser Dieb. Er ist hinübergesprungen, beim Hinweg, aber zurück hat er sich eine Leiter genommen. Die muß er dann, wie er oben auf der Mauer stand, herabgestoßen haben. Man

sieht noch deutlich die Spuren der Leiter. Oben an der Mauer ist der Fall abgeschwungen, unten im Boden sind tiefe Einbrüche.

"Ist das alles?"

"Nein. Ein paar Flaschenherben oben auf der Mauer sind ausgerissen und einige Blätter abgebrochen und geknickt. Und an den Dornen eines Zweiges handt sich dieses Stückchen grauen Leders, das wahrscheinlich von einem Handschuh herrührt."

Der Richter griff eifrig nach dem Ledersstückchen und betrachtete es. Wirklich, das konnte ein Stückchen des grauen Handschuhs sein! Dann sagte er zu dem Agenten:

"Ich hoffe, Sie haben Ihre Untersuchungen so thätig geführt, daß niemand Verdächtigkörpereien konnte."

"Ja, gewiß. Ich bat mich in den Gärten zu lassen, um nach einem entflohenen Papagei zu suchen. Ich schimpfte weidlich auf die alte Dame, der ihr Liebling durchgebrannt war. Die Leute hielten mich für einen Bedienten und ließen mich ohneweiteres ein."

"Sie scheinen recht tüchtig zu sein," lobte der Untersuchungsrichter. "Ich werde mit Ihren Namen mettern." Und er läutete und ließ Albert hereinführen.

(Fortsetzung folgt.)

bootverkehr zwischen Posa und Balbandon unterhalten werden. Die Absatz- und Ankunftszeiten in Posa sind so gewählt worden, um den zahlreichen Wünschen des Poser Publikums Rechnung zu tragen. Die verehrten Leser werden auf den Fahrplan im Anzeigenteile dieses Blattes aufmerksam gemacht. Ab Ostermontag finden in Balbandon regelmäßige Sonn- und Feiertagskonzerte statt, die abwechselnd von der Marine- und Infanteriemusik ausgespielt werden. Ab Ostermontag wird ein Omnibus von Posa nach Balbandon verkehren, um auch die Verbindung zu Lande auszustalten. Auf Wunsch steht den Gästen auch das Automobil zur Verfügung. Räume und Keller stehen unter Leitung eines bewährten Fachmannes und es gelangt in Balbandon in allen Lokalen nur Pilsner Urquell zum Ausschank. Die Gäste werden darauf aufmerksam gemacht, daß sie auch an der Table d'hôte (an separaten Tischen) teilnehmen können, auch ohne dies vorher anzumelden. Das Strandbad, das einige bauliche Neuerungen und Verbesserungen erfahren hat, wird bei günstigem Wetter am 15. Mai eröffnet werden. Auskünfte aller Art erzielt befreitwilligt die Direktion Balbandon, Telefon Nr. 30.

**Von der Straßenbahn.** Wegen Vorbereitungsarbeiten für die Osterfeiertage bei der Haltestelle Madonna delle Grazie verkehrt die Straßenbahn Sonntag den 16. d. M. nur bis zur Haltestelle Siana.

**Die Maul- und Klauenrente ist in Altura erloschen.** Daß der Seuchenherd hier auf vier Gehöfte lokalisiert werden konnte, ist als anzuerkennendes Verdienst dem Gendarmeriepostenkommandanten Philipp Andic und dem Wachtmeister Albin Durlava sowie den Gemeindebeamten Maurovich, Gabrich und Gabich zuzuschreiben, welche die von der Veterinärbehörde angeordneten Maßregeln mit Verständnis durchzuführen und zu überwachen während der ganzen Seuchendauer sich unermüdliche Mühe gegeben haben. Leider mußte die Seuche in Gladreschi und Scattari vom 1. l. Bezirksoberarzt erst entdeckt werden, weil sich die Landwirte hier alle Mühe geben, dieselbe zu verheimlichen. Anderwärts, wo die Viehzüchter gescheiter sind, und jeder verdächtige Krankheitsfall sofort zur Anzeige gebracht, damit die Behörde rechtzeitig die nötigen Maßregeln treffen kann, um die Seuche, bevor sie größere Dimensionen gewonnen hat, im Keime zu ersticken. Bei uns fürchtet der dumme Bauer die Maßregeln und verschweigt zu seinem eigenen Schaden die Krankheit!

**Theater.** Heute beginnt im Politeama das für zwei Tage anberaumte Gastspiel der Operettengesellschaft "Città di Trieste". Beginn der Vorstellung — gegeben wird "Graf von Luxemburg" — um 8 Uhr abends.

**Die Uhr auf dem Forum.** Ein Leser schreibt: Nur wenige Tage haben sich die Freunde der alten Uhr auf dem Forum deren Erfahrt freuen können — der Hängeuhrt über dem Uhrmachersgeschäft der Firma Hollesch. Sie war einige Tage hell beleuchtet — nun aber ist sie schon seit Tagen finster. Könnte die Beleuchtung der Uhr nicht zum Teile auf Gemeinkosten erfolgen? Durch das Unkringen derselben wurde die Gemeinde der Aufgabe enthoben, selbst eine aufzustellen, hat also profitiert und kann als Entschädigung einen Teil der Beleuchtungskosten übernehmen.

**Übungsschießen.** Heute Samstag, 15. d. M. findet ein Übungsschießen mit Repetiergewehren auf 300 und 400 Schritte, sowie ein Pistolenchießen statt.

**Ungarische Staatslotterie - Lotse,**ziehung 15. Mai, zu 4 Kronen zu haben bei der Filiale der 1. l. priv. österr. Creditanstalt in Posa.

**Hundekontumaz.** Vorgestern wurde eine Petition von Hundebesitzern veröffentlicht, in der die 1. l. Bezirkshauptmannschaft um Milberung der jetzt geltenden scharfen Kontumazvorschriften ersucht wurde. Es sei nun bemerk, daß diese Vorschriften von der 1. l. Stadtkommission erlassen wurden, von der 1. l. Bezirkshauptmannschaft also nicht geändert werden können. Mit Rücksicht darauf, daß trotz des Bestrebens der Kontumaz noch immer die gräßliche Unordnung herrscht, das heißt, die Mehrzahl der Hunde ohne Maulkorb angetroffen wird, wird an eine Milberung der Vorschriften vorsichtig kaum zu denken sein.

**Falsche Zwanzig- und Zehnkronennoten im Umlauf.** Wie die Deputierten-Ungarische Bank mitteilt, sind Fälschungen der Banknoten zu 10 Kronen vom Jahre 1904 und der Zwanzigkronennoten letzter Ausgabe im Umlauf. Das Fälschifikat der Zehnkronennote hat die Serie 1713 und die Nummer 68.259. Es ist eine mit Aquatintfarben farbige Blaufarbe. Das Noten-

bild, das auf der echten Note violett gedruckt ist, erscheint auf dem Fälschifikat in bläulicher Farbe. Die Bezeichnung der Serie und Nummer ist blau statt grün. Das Fälschifikat macht einen derberen und verschwommeneren Eindruck als die echte Note, ist aber bei flüchtiger Betrachtung zur Täuschung geeignet. Das zweite Fälschifikat, das aus derselben Quelle zu stammen scheint, ist dem ersten sehr ähnlich. Das Notenbild erscheint gleichfalls in blauer Farbe mit stellenweise violetter Übermalung. Serie und Nummer sind grün überzeichnet. Das Notenbild ist verschwommen, in der Bezeichnung des Kopfes fehlen die zarten Stellen. Auch das Zwanzigkronen-Fälschifikat macht bei oberflächlicher Betrachtung den Eindruck einer echten, etwas verwaschenen Note. Bei näherer Betrachtung zeigt sich, daß es im Gegensatz zum wahren Aussehen der echten Note einen spezifischen Glanz hat. Besonders ist zu beachten, daß das Papier dicker und weicher ist, als jenes der echten Note.

**Abgängig.** Die Frau Johanna Pfeife erstattete die Anzeige, daß ihr Mieter Josef Menon, der ein ihrer Wohnung, Via Dignano Nr. 8, in Zimmer innegehabt hat, seit einigen Tagen vermisst werde.

**Diebstähle.** Der Schuhmacher Jakob Sprocher, Via Spedale Nr. 16, erstattete die Anzeige, daß vorgestern nachts in seine Wohnung Diebe eingedrungen seien. Im Schlafzimmer angelommen, seien sie durch sein Erwachen verschreckt worden. Die Ausforschung der Einbrecher wurde eingeleitet. — Die Hausbesitzerin Julie Holzer, Via Corbucci 21, meldete, daß während ihrer Abwesenheit Diebe in die Wohnung eingedrungen seien und verschiedene Gegenstände entwendet haben.

**Gefunden** wurden eine Geldbörse mit 245 Kronen und ein Ohrringe. Abzuholen im Fundamte der Polizei.

**Verlith School.** Praktiziertes Sprachinstitut. Lehrer der betreffenden Nationalität. Direkte Methode, ohne Übersetzungen! Von der ersten Sektion an hört der Schüler nur die Sprache, die er zu erlernen wünscht. Erstklassige Referenzen. Probelektionen werden gratis erteilt.

**Boszél Ón magyarul?** Jeden Montag beginnen neue Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene in ungarischer Sprache.

**Parlez vous Français?** Jeden Dienstag beginnen neue Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene in Sprache, Grammatik und Literatur.

**Do you speak English?** Jeden Mittwoch beginnen neue Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene in Sprache, Grammatik und Literatur.

**Parla l'italiano?** Jeden Donnerstag beginnen neue Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene in Sprache, Grammatik und Literatur.

**Sprechen Sie deutsch?** Jeden Freitag beginnen neue Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene in deutscher Sprache.

**Govoriti li hrvatski?** Jeden Samstag beginnen neue Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene in kroatischer Sprache.

**Dactilographie?** Jeden Tag beginnen neue Kurse.

**Stenographie?** Jeden Montag beginnen neue Kurse.

**Piazza Toro Nr. 17 (Susa).**

## Vereins- und Vergnügungs-Anzeigen

**Apollo-Saal.** Heute abends von 9 bis 11 Uhr Tanzübungen für 1. u. 2. Offiziere. Tanzlehrer Privilegi.

**Tanzstunde der höheren Unteroffiziere und Maaten.** Heute abends findet im Restaurant "Pilsner Urquell" das Schlaftränchen statt. Beginn 8 Uhr abends. Die Damen werden gebeten Rotillonorden mitzubringen.

## CINE IDEAL

Programm für heute:

**Der alte Oberst**  
Rührendes Drama in 2 Akten.

**Jockey aus Liebe**  
Komödie.

Demnächst findet eine Darstellung des großartigen dramatischen Hauptwerkes nach dem gleichnamigen Roman von Sieniewicz statt:

**QUO VADIS?**

Kinematograph Eden, Via Serzia 16.  
Siehe Inserat.

**Kinematograph "Leopold", Via Serzia Nr. 37.** Programm für heute: "Bojazzo" (Rosenmontag) oder "Herzab", großartiges Drama in zwei Akten aus dem Faschingstheater. Außer Programm: "Pharos"-Revue. Naturaufnahme der neuesten Ereignisse. — Nächsten Montag das großartige Drama: "Frauenherz".

**Kinematograph "Edison", Via Serzia Nr. 34.** Programm für heute: "Die Versuchung der Kurtisane", dramatische Legende. Nur für Erwachsene.

## Militärisches.

Aus dem Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 73.

Marineoberinspektion: Korvettenkapitän Emil Müller.

Garnisonsinspektion: Hauptmann Karl Cajan vom 1. Inf.-Regt. Nr. 6.

Aeronautische Inspektion: prov. Fregattenarzt Dr. Adolf Schubert.

**Diebstahlstrafe.** Auf S. M. S. "Tegethoff": Korvettenkapitän Charles Mason (als Gejamdetoffizier).

## Drahtnachrichten

(M. i. Korrespondenten.)

### Der Balkankrieg.

#### Aus Skutari.

Konstantinopel, 14. März. Den Blättern zufolge sei in Skutari Geschäftsmilizion noch für einen Monat und Proviant, insbesondere Seefischkonserve, reichlich vorhanden.

**Cetinje, 14. März.** Die montenegrinische Regierung erklärte den Gesandten auf den Schritt der Großmächte bezüglich freien Abzuges der Zivilbevölkerung, daß Montenegro bei Beginn der Belagerung den fremden Konsuln alle Gleichterungen zum Verlassen der fremden Kolonien einräumte, diese jedoch von dem Angebote keinen Gebrauch machten. Auch jetzt noch ist die Regierung bereit, denselben freien Abzug zu gewähren, kann jedoch aus kriegstechnischen Gründen diese Erlaubnis nicht auf die gesamte Zivilbevölkerung ausdehnen.

#### Die serbische Hilfe für Skutari.

**Belgrad, 14. März.** Die serbischen Truppentransporte für die Belagerung Skutari haben begonnen. Schwere Belagerungsgeschütze sind in San Giovanni di Nebbia eingetroffen und wurden gegen Skutari weiter befördert. Während bis jetzt nur 12.000 Mann serbische Truppen vor Skutari konzentriert waren, wurden nun weitere 27.000 Mann dorthin beordert, so daß nun mehr 42.000 Mann sich dort selbst befinden.

#### Das Bombardement des "Hamidije".

Konstantinopel, 14. März. Offiziell wird bestätigt, daß die Nachrichten von einem Bombardement Durazzos sowie griechischer Transportschiffe durch den Kreuzer "Hamidije" richtig sind.

#### Bon der Tschadabtschaline.

Konstantinopel, 14. März. Die Feindseligkeiten an der Tschadabtschaline haben wieder begonnen und verließen nach türkischen Berichten, bisher siegreich. Das 6. Korps ist bis Hademöbi vorgerückt, während bei Istrana ein heftiges Gefecht im Gange ist.

#### Die Frage der Kriegsentschädigung.

Konstantinopel, 14. März. Beihufs Widerlegung des Memorandum der Alliierten, welches im Prinzip an der Kriegsentschädigung festhält, wird die Mächte ein Memorandum übermitteln.

#### Die Lage in Abrauopel kritisch.

Sofia, 14. März. Durch die Einnahme einiger Außenortschaften seitens der Belagerer ist die Lage von Abrauopel nun mehr in ein äußerst kritisches Stadium getreten und wird der Generalsturm ständig erwartet.

#### Die politische Lage in Konstantinopel.

Konstantinopel, 13. März. Minister des Innern Hadzhi Adil, welcher wegen der Friedensfrage mit dem Großwesir und dem Minister des Außen in Meinungverschiedenheiten geraten war und mit seiner Demission drohte, übernahm wieder die Leitung seines Ministeriums. Wie vor unterrichteter Seite versichert wird, hatte ihn das Jungtürkische Komitee davon verständigt, daß er länger fortbleiben vom Amt ersehen werden würde.

Konstantinopel, 14. März. Eine Abordnung des Rumänischen Patriarchats erschien beim Großwesir, um gegen die Verhaftung und Ausweisung von griechischen Notabeln, die ottomanische Staatsangehörige sind, schriftlich und mündlich Beschwerde zu führen. Der Großwesir soll erwidert haben,

den Verhaftungen keine große Bedeutung zu. Die Ausgewiesenen würden nach dem Abschluß des Friedens wieder zurückkehren. Jedensfalls werde er eine weitere Untersuchung der Angelegenheit anordnen.

## Zur Demobilisierung Österreich-Ungarns und Russland.

Sofia, 14. März. "Wir" begrüßt die österreichisch-ungarisch-russische Demobilisierung als eine schöne Geste der beiden Souveräne für die Aufrechterhaltung des europäischen Friedens und die Unabhängigkeit der Balkanvölker, welche besondere Gründe haben, deren große Tragweite zu würdigen. Diese Geste, welche in der Geschichte denktwürdig bleibt, läßt in feierlichster Form an, daß man gegen die Balkanvölker keine aggressiven Absichten habe. Diese formelle Erklärung, deren die Balkanvölker nicht bedurst hätten, um sich in ihrer Unabhängigkeit sicher zu wissen, seien allen Zweifel in dieser Hinsicht für immer ein Ende. Das Blatt spricht die Hoffnung aus, daß die Freundschaft zwischen Österreich-Ungarn und Russland, die in der Tat die Quelle der Unstimmigkeiten zwischen Petersburg und Wien versiegen macht, auf die Lösung der Balkankrise einen wohlthätigen Einfluß üben werde.

## Der König von Sachsen in Salzburg.

Salzburg, 14. März. Der König von Sachsen ist um 6 Uhr 49 Min. früh zum Besuch der Großherzogin von Toskana hier eingetroffen. Ein offizieller Empfang unterblieb. Der König fuhr in Begleitung des Flügeladjutanten in die großherzogliche Residenz. Um 9 Uhr vormittag unternahm der König und die Großherzogin mit ihren Suiten bei herrlichem Wetter eine Automobilfahrt in die Umgebung. Um 1/2 1 Uhr findet ein Familiendinner statt. Die Weiterreise des Königs nach München erfolgt um 6 Uhr 10 Min. nachmittags.

#### Das französische Flottengesetz.

Paris, 14. März (Priv.-Tel.) Das seit 11. Februar in der französischen Kammer in Beratung stehende neue Flottengesetz umfaßt jene Maßnahmen zur Beschleunigung des Flottenbaues, die erforderlich sind, um das bis 1920 laufende Programm schon bis 1917 durchzuführen zu können. Es besteht also im Wesentlichen in einer Verkürzung jener Baupläne, die der frühere Marineminister de Lanessau in einer Vorlage vom Jahre 1911 als die wünschenswerte Verbesserung des grundlegenden Flottengesetzes vom Jahre 1910 gesetzlich festgelegt hatte. Von den 36 Schlachtschiffen sollen 18 im Mittelmeer, 18 in der Nordsee und an den atlantischen Küsten die Seeherrschaft Frankreichs aufrechterhalten; einstweilen wurde das III. Geschwader von Brest nach Bizerta verlegt, um im Mittelmeer stärker vertreten zu sein. Nach den neuesten Beschlüssen soll dieses Bauprogramm bis 1917 realisiert werden. Hierdurch erhöht sich der jährliche Marine-Etat zum erstenmale über eine Milliarde Franken, und er wurde pro 1913/14 mit 512.25 Millionen Franken eingestellt. Ferner wird ein Flottenkommando aufgestellt, die Kriegshäfen werden in ihren Verteidigungsanlagen verbessert, und durch einen noch zu fixierenden Separalkredit wird der Ausbau der heute 63 Unterseeboote umfassenden Unterseeflotte erweitert. Für Schiffbauzwecke werden 1913/14 177.7 Millionen Franken reguläre und 54 Millionen Franken Extrabreite, im ganzen demnach 231.7 Millionen Franken ausgegeben werden.

#### Theaterbrand.

Berlin, 14. März. Im Lessing-Theater brach gestern während der Aufführung des Ganghofer'schen Stüdes "Tod und Leben" gegen 10 Uhr abends im Möbelmagazin ein Brand aus, der alsbald bemerkt wurde. Der eiserne Vorhang wurde sofort geschlossen und der Buscherraum geräumt, ohne daß sich hierbei ein Zwischenfall ereignete. Als die Feuerwehr, die mit 7 Löschtrains auf der Brandstätte erschien, schlugen die Flammen bereits aus 2 im 2. Stockwerke gelegenen Fenstern. Die Löschung des Brandes nahm ungez. 1 Stunde in Anspruch. Vom Möbelmagazin ist nur ein Teil abgebrannt. Die Bühne und der Buscherraum sind völlig unbeschädigt. Berichtet wurde niemand; nur die Obergardeobiere Auguste Obst erhielt eine leichte Rauchvergiftung, erholt sich jedoch bald wieder. Die Ursache des Brandes ist noch nicht mit Sicherheit festgestellt.

## Kautschukstempel

Welt schnell und billig Jos. Kramplie, Posa.

## Vermischtes.

### Einführung der einheitlichen Wechselordnung.

In der Zeit vom 7. bis 11. März fanden im Justizministerium Sachverständigen-Beratungen über die Vereinheitlichung des Wechselrechtes statt. Bekanntlich hat im Sommer v. J. eine große Anzahl von Staaten des europäischen Kontinents im Haag ein Abkommen unterzeichnet, durch das sich verpflichten, dass bei den Haager Konferenzen vereinbarte einheitliche Wechselgesetz in ihren Gebieten einzuführen. Die große wirtschaftliche Bedeutung einer Reform des Wechselrechtes veranlasste das Justizministerium, gleichwie in den früheren Stadien dieser Angelegenheit Vertreter der Wissenschaft und Praxis über Einzelheiten der Einführung der neuen Wechselordnung einzuvernehmen.

Generalrat Professor Dr. Landesberger sprach den Vertretern der österreichischen Regierung auf der Haager Konferenz die Anerkennung für ihre erfolgreiche Tätigkeit und die Durchsetzung der von der österreichischen Kaufmannschaft vorgebrachten Anträge aus und empfahl unter allgemeiner Zustimmung die Einführung der neuen Wechselordnung, die eine bedeutsame Fortentwicklung unseres geltenden Wechselrechtes im Interesse von Handel und Verkehr darstelle. Sodann wurde in die Beratung des vom Justizministerium ausgearbeiteten Entwurfes eines Gesetzes zur Einführung einer einheitlichen Wechselordnung eingegangen.

Aus der Debatte ist hervorzuheben, dass sich die Versammlung für die Einführung des Postprotests, für eine Vereinfachung des Protestverfahrens nach dem Muster der deutschen Wechselnovelle vom Jahre 1908, sowie für die Ausgestaltung der gegenwärtig als unzureichend erklärten Bestimmungen über das Amortisationsverfahren aussprach. Es wurde ferner der Wunsch geäußert, die geltenden Bestimmungen über das Blanko-Akzept und über die Vereicherungsfrage mit einigen Abweichungen beizubehalten und die Unterbreitung der Verjährung nicht mehr durch Feststellung, sondern schon durch die Einbringung der Klage eintreten zu lassen. Einen breiten Raum in der Diskussion nahm ein Antrag des Generalrates Landesberger ein, der bezüglich rechtlicher Sicherung des Institutes der Komplikation offener Buchforderungen vorgeschlagen hatte, in das Einführungsgesetz eine Bestimmung aufzunehmen, derzufolge die Ausstellung und Begebung einer nicht akzeptablen Erteile als Zeichen der zu Grunde liegenden Fakturenforderung gelten soll.

Wer vieles bringt, wird jedem etwas bringen. Dies gilt auch vom bekannten Modejournal "Album Paristano", dessen Nr. 5 soeben erschienen ist und in künstlerischer Ausstattung die vorhergehenden Hefte noch übertrifft. Die elegante Modedame, die praktische Hausfrau, das pugnaciale Vaisselle und die ernste Matrone, alle werden sie darin etwas finden, das ihrem speziellen Geschmack entspricht. Das Brachtalbun, das eine Girde für jeden Salon für jedes Bouvoir bedeutet, enthält 500 aktuelle Originalmodelle für die schöne Jahrestime: duftige, hochgelegante Toiletten für die Promenade, für Badevrie, Réunions, Casino- und Parkfest; seriöse Tailleur- und Sportkostüme, ferner praktische, einfache Kleider für Strand, Garten und Sommerfrische, Firmungs- und Eingangskleider, zahlreiche Blusenmodelle, Kinderkleidchen, moderne Wäsche etc. — Preis Kr. 1.20. Von jeder Buchhandlung oder gegen Voreinsendung des Betrages vom Modeverlag "Le Grand Chic", Wien XVIII., Wittauerstrasse 17, direkt zu beziehen. Der genannte Verlag liefert auch tadellose Präzisionsfotografien zu den Modellen aus "Album Paristano" oder nach irgend einem Modebilde.

Der "patriotische" Film. Eine amüsante Geschichte vom verwechselten Film wird aus Liegnitz gemeldet. Im dortigen Lichtspieltheater sollten zur Hundertjahrfeier den Soldaten der Garnison patriotische Filme vorgeführt werden, wie "Königin Louise", "Theodor Körner von der Wiege bis zum Grabe", "Szenen aus dem Leben unseres Kaiserhauses" und anderes. Auch der Brigadier war anwesend. Die Vorstellung begann und der erste Film brachte das Leichenbegängnis von Paul Singer und die Feier der Denkmalsenthüllung dieses sozialistischen Parteiführers. Der General verließ sofort das Theater und befahl, dass sämtliche Mannschaften das Lichtspieltheater zu räumen hätten. — Das Vorkommen wird auf ein Versehen des Operateurs zurückgeführt, der die Rollen miteinander verwechselt. Der Operateur wurde sofort entlassen. Ganz Liegnitz aber lacht über den "patriotischen" Film.

Telegraphischer Wetterbericht  
des Hydrographischen Amtes der I. u. I. Kriegsmarine  
vom 14. März 1913.

Allgemeine Übersicht:  
Das Maximum bedeutet heute in zwei Rennen einerseits die Alpen, andererseits den Balkan. Im NW ist ein neues Minimum aufgetreten.

In der Monarchie teilweise bewölkt, schwache unbestimzte Winde und Kalmen, wärmer; an der Adria vorwiegend heiter, leichte Brisen und Kalmen, geringe Wärmeunterschiede. Die See ist im N ruhig, im S geträumt.

Voraussichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Heiter bis leicht wolzig, mäßiger Scirocco, wärmer.

Barometerstand 7 Uhr morgens 768.9  
2 " nachm. 769.5  
Temperatur um 7 " morgens + 4.1  
2 " nachm. + 18.6  
Regenfall für Pola: 68.2 mm.  
Temperatur des Gewässers um 8 Uhr vorm. 7.7  
Ausgegeben um 8 Uhr 30 nachmittags

### Ab Ostersonntag täglicher Motorbootverkehr

Valbandon—Pola und zurück.

#### Fahrplan:

Valbandon ab:	8.15 Uhr vormittags
	11 "
	2.30 " nachmittags
	5.30 "
	9.30 " nachts
Pola ab:	9 " vormittags
	12.20 " mittags
	3.30 " nachmittags
	6.15 " nachts
	10.15 " nachts.

Alle Fahrten ab Molo Elisabeth.

Valbandon—Brioni: nach Bedarf.

#### Fahrpreise:

Valbandon—Pola oder Pola—Valbandon Kr. 1.—  
Valbandon—Pola und zurück oder Pola—  
Valbandon und zurück Kr. 1.50  
Militär in Uniform und Kinder : : : Kr. 1.—50  
für eine einfache Fahrt.

Reisegepäckförderung für Gäste frei.

## Feinste Olmützer Quargel

(kleine Schundware), ein Postkittel, circa 5 Kilogramm jeder Postkittel je nach Inhalt zwischen Kr. 5.— bis Kr. 6.— Inhalt eines Postkittels bis 160 Stück, Verland per Nachnahme Leopold Wittner, Olmütz, Bahnhof, Nr. 119.

### Eingesendet.

#### Schreiben Sie heute!

auf einer mit 5 Hellermarken frankierten Korrespondenzkarte sehr leserlich Ihren vollen Namen samt Adresse und auf die Adresseseite: Guido Costalunga, Pola. Sie erhalten dann gratis und franko ein elegantes mit Zigarettenpapier gefülltes Etui aus Metall. Nicht vergessen die Karte aufzugeben!

121

### Danksagung.

Da mein Sohn, welcher schwer an Epilepsie, Fallsucht, Krämpfen und Nervenleidern litt, in kurzer Zeit gänzlich geheilt wurde von Frau P. Dicke, Villa Brenta, Baarn, Niederlande, so spreche ich gerne meinen öffentlichen Dank aus.

P. Biumrich, Landwirt  
Engelsdorf, Bez. Friedland, Böhmen  
amtlich beglaubigt:  
Gemeindesvorstand Wöhrl.

The English Echo  
a fortnightly paper for the study of english language literature and life.

#### L'Echo français

Journal de menuet pour l'étude de la langue de la littérature et de la vie françaises.  
Preis vierteljährlich je Kr. 1.75. Probenummern bereitwillig bei

G. Schmidt, Buchh., Büro 12

### Kleiner Anzeiger

Kinderloses Ehepaar sucht für 1. April, im Zentrum, Zimmer und Küche mit Zubehör in besserem Hause. 606  
Verläßliche Person sofort gesucht. Braucht Kinderpflege nicht zu versieben. Vorzustellen vormittags bis 11 Uhr. Pollicarp 202, 1. Stock rechts. 614  
Mädchen für alles welches lochen kann, wird gesucht. Eintritt 1. April. Vorstellen von 5—7 Uhr p. m. Via Tartini 20, 2. St. links. 615

1 Stempelträger mit 12 Bürostempeln, 1 Datumstempel und 1 Numeratur. Zusammen nur Kr. 8. Chotiner, Wien, VIII., Lechenfelderstraße 84. 616

Kleines möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Randol 40, 1. Stock. 617

Zu vermieten in der Via Carlo De Franceschi 42, im 2. Stock eine Wohnung, bestehend aus 3 großen Zimmern, einem kleinen, Küche und Lagerraum; im 2. Stock 2 große Zimmer, ein kleineres, Küche und Küchenraum; im Zentrum, parterre, Zimmer und Küche. Am 1. Mai ein Geschäftsräum mit Magazin. Für Ausländer wende man sich in die Via Arsenale 9, 3. Stock. 618

Großes schön möbliertes Zimmer mit freiem Gang sofort zu vermieten. Via Specula 13. 619

Foxterrier echte Rasse, circa 11 Monate alt, zu verkaufen. Via Arena 30, 2. Stock. 620

Zu vermieten ab 15. April zwei oder ein elegant möbliertes Zimmer, Gaubelüftung. Via Gervasio 2, parterre rechts. 621

Schöne Wohnung bestehend aus 3 Zimmern, Küche, Kabinett, Via Petrarca 12. Auskunft vorstehst 1. Stock links. 621

Möbliertes Zimmer für 1 oder 2 Herren zu vermieten. Via del Mercato 13, 3. Stock. 622

Schön möbliertes Zimmer ganz neu eingerichtet, separater Eingang. Zu vermieten. Via G. Felicita 9, 2. Stock. 623

Zu vermieten großes Zimmer, Kabinett und Küche. Via Medolino 69, 1. St. links. 611

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Carducci 13, 2. Stock. 607

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Tartini 18. 609

Okklusion! Wegen Abreise wird unter dem Selbstlösenpreis ein Häuschen, bestehend aus 2 Zimmern und Küche, neben Garten in schöner Lage verkauft. Auskunft Administration. 608

Silberne Uhr Doppelmantel mit oder ohne Spottseite und Monogramm J. S. wurde am 2. März verkauft. Der Käufer wird erachtet, dieselbe dem rechtlichen Besitzer nebst Belohnung zuzuerkunden. Gefäll. Antrag an die Administration. 595

Papierspielen, Obststeller, Papiersteller, Zigarettenhüllen und Klosettspapier zu haben bei Jos. Krmotic, Piazza Carli 1.

Gebrannte Möbeln zu verkaufen. Via Tartini 11. 586

Zwei neu möblierte Zimmer sofort zu vermieten. Via Ottavia 20, Schipparterre. 572

Wohnung bestehend aus 3 Zimmern, Küche, Speise, großer Garten, Gas, Wasser und allem Zubehör zu vermieten. Via Siffiano, Villa ex Stipe, parterre Nachfrage Via Siffiano 8, Gasthaus. 76

Herrschaltwohnungen in neuem Hause zu 4 und 5 Zimmern zu vermieten. Prato sette Moretti, Haus Vorri. 40

Zimmer und Küche mit Wasser und Gas zu vermieten. Prato sette Moretti, Haus Vorri. 602

Zimmer zu vermieten, geeignet auch für Büros, in der Nähe der Markthalle (Via San Donà Nr. 3), bestehend aus Küche, 3 Zimmern und Zubehör. 598

Bücher, Korbwaren- und Seiffenwaren empfiehlt sich den v. t. Herrschaften sowie der hohen Garnison zur Übernahme aller in dieses Fach einschlagenden Arbeiten: Kleiderständer, Papier- und Wäschedreiecke, Blumentische, Polstermöbel, Kästchen etc. Reparaturen und Bestellungen werden rasch und genau nach Maß ausgeführt und berechnet. Ebenfalls gepräster Klavierkoffer. Um zahlreichen Auftrath bittet ergerne Albert Schulmeister, Via Ottavia 31.

#### Metoula Sprachführer.

Eine verlässliche Methode L'oufaint-Langenscheidt. Englisch, Französisch, Italienisch. Geb. Bandbuch 96 Heller.

Vorzeitig in der

Spiralerl'schen Buchhandlung (C. Danler).

## KINO EDEN VIA SERGIA 16

### Programm für heute:

## Stumme Quai

rührendes Drama in 2 Akten

der berühmten

## „Milanofilm“

Erfolg!

Erfolg!

!! 1000 Meter Film !!



Beste Bezugssquelle für gediegene

# Schuwaren

Besondere empfehlenswerte Sorten:

Damen Halbschuhe Chevreauleder	7.-80
Damen Schnürstiefel Chevreauleder	9.-50
Herren Schnürstiefel Chevreauleder	11.-
Herren Schnürstiefel Boxleder	10.-

20.000 Paar Wochenproduktion

Verkaufsstelle:  
POLA

Via Sergia 14

130 Filialen!  
Kataloge gratis und franko.

Seit Jahrzehnten erprobt und bewährt!

Größtes Unternehmen seiner Art in der Monarchie!



Visit-, Adreß-, Trauungs- und Verlobungskarten  
Kautschukstempel, Siegelmarken in jeder Art

J. Krmpotic  
Piazza Carli Nr. 1

## Krainerwürste

garantiert aus reinem Schweinefleisch erzeugt, pro  
Sauer 44 Heller.  
Primära Fleischfleisch, Rippel, Schulter sc. 1 kg K 2.—  
Schweinsfalte, gesetzelt 1 " 2.20  
Schweinsköhnen, hochfeiner 1 " 2.40  
Braunschweigerwurst à la Salami 1 " 1.80  
Brot und Baprlapad 1 " 2.—  
frisches Kalb- u. Schweinefleisch 1 " 1.80  
Kalbfüllung und Bungenöraten  
ausgekocht 1 " 2.60  
Rindfleisch, vorbereitet 1.60, hinters 1 " 1.80  
versendet täglich in frischer Qualität

Viktor Hauke  
Fleischhauer und Seitzer 117  
Schönstein, Steiermark.



Brutmaschinen  
für Haus- und Wildgeflügel, rentable Geflügelhöfe.  
richtet fachgemäß und billig ein. Rassegeflügel aller Art,  
samt Zuchterate liefert die Spezialfabrik Nickeli & Co.,  
G. m. b. H. Zentrale: Wien-Lazendorf, Triesterstr. 30.  
Telephon Nr. 9120. Verlangen gratis Preiskatalog Nr. 77.

Kostüme 98  
Schlafröcke, Blusen, Schürzen, Nieder, Damen- und Herrenwäsche, Stoffe, Perkal, Zephir, Volle und sämtliche Kurzwaren, alles in großer Auswahl und bei niedrigen Preisen zu haben bei

Enrico Sbrizzai  
Pola, Via Campomarzio Nr. 21

Am Monte Paradiso  
neues Stadtviertel, sind mehrere Bauparzellen zu 4 Kronen per Quadratmeter zu verkaufen. Auskunft beim Eigentümer Andreas Turak, Holzdepot, Via Siana, gegenüber dem Verpflegungsmagazin (Tramwayhaltestelle). 31

Pension „Stadtpark“  
Wien III, Hauptstraße 7  
(nahe Hauptzollamt und Marinesektion)  
Familienhaus 1 Ranges.  
Meine Kosten: 30 Heller. 10% Abzug. 10% Preis. 10% n. f. Offiziere Vorzugspreise.

## Für Gärten, Villen, Tennisplätze, Geflügelhöfe: Hübsche Drahtgitterzäune!

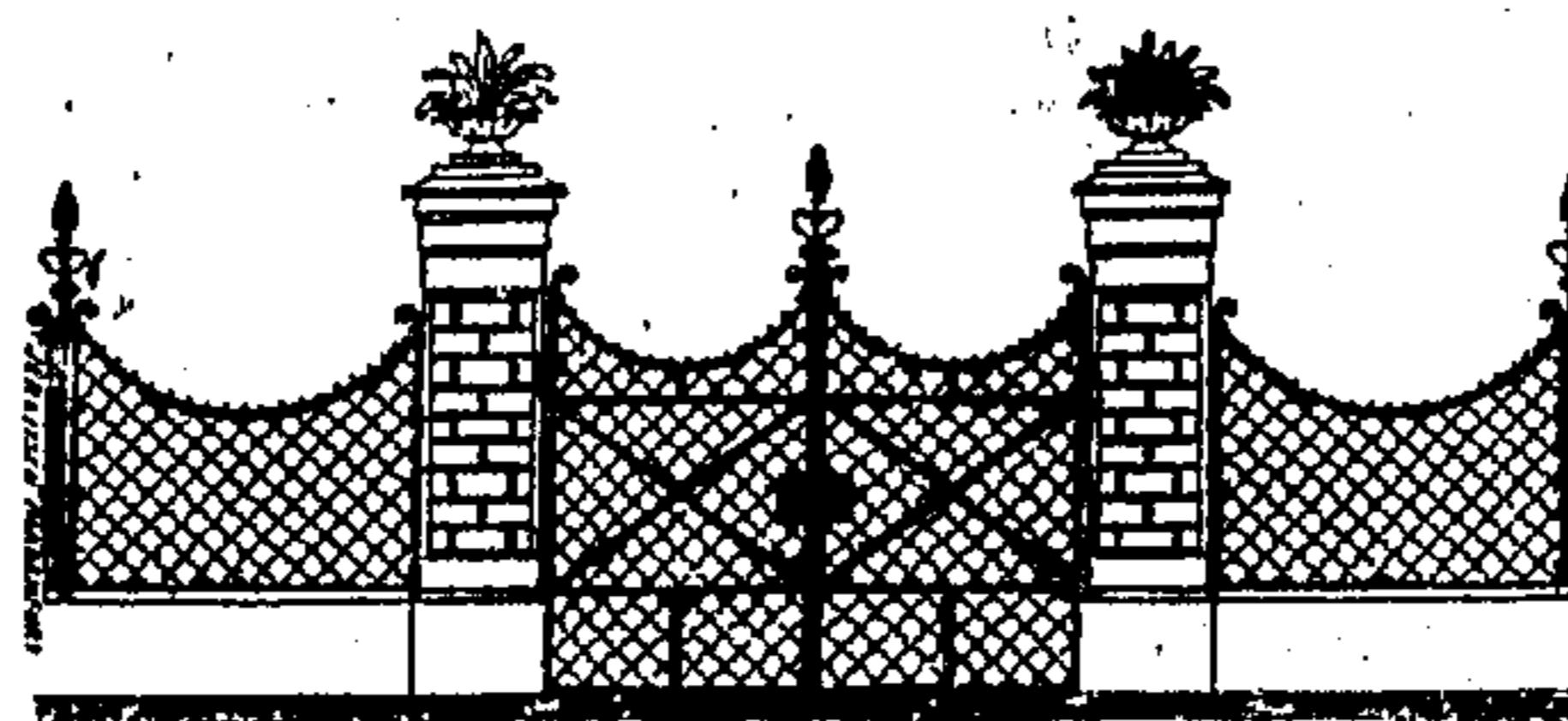
Feuerverzinkt, unverwüstlich, billig!

ALPENLÄNDISCHE DRAHTINDUSTRIE

Illustrierte Kataloge gratis und franko!

Ferd. Jergitsch' Söhne  
Klagenfurt, Schillerplatz

Kurze Briefadresse: Jergitsch, Klagenfurt, Schillerplatz.



Nur eingekühlt zu trinken ist der



ORIGINAL  
Generalvertreter für Österreich 42  
S. CLAI :: POLA  
Via Sergia 13. Telephon 160.

VYDRA'S ROGGENKAFFEE  
und andere Erzeugnisse unter  
Creme, Butter, Creme-Coffee, eine  
Privateigenschaft als auch für den  
Haushaltseinsatz empfohlen  
Vydra's Nahrungsmittelfabrik  
PRAG VIII

## Krenn

echt Würzberger ließt konkurrenzlos 1 Kilogramm  
66 Heller (3 Würzen 1 Kilogramm wiegend)

A. Preis, Krenn-Erw., Wien XV/1, Postfach 30.

### Rangierungen

für öffentliche Beamte und Offiziere. Rate von 5 Kronen  
pro 1000 Kronen aufwärts, ohne Bürgen.

### Personalkredite

für öffentliche und Privatbeamte, Offiziere, ohne Kosten,  
10% für 1000 K. Militär-Beamte aufwärts, bis zu 1000  
K. Abzug von 5% Bürgen. Rückzahlung des Betragsgenügs, Begatt  
tafel und Tafel, 5%.

sonder hohen u. d. z. d. Gutschalterei bezogenen  
Bank- und Kommissionshaus

W. Glädel, Wien, I. W., Schottenring 9. 7

Die  
BANCA COMMERCIALE TRIESTINA  
(AGENZIA DI POLA)

gewährt Baukredite, eskomptiert Wechsel und übernimmt Einlagen auf Sparbücher und in Kontokorrent zu vorteilhaften Bedingungen. 87

## BUREAU-HEFTMASCHINE

zum Setzen loser Papierblätter ohne Verwendung von Draht oder Heftklammern.

Heftet ewig umsonst! Ein Druck und geheftet!

Zu haben bei Jos. Krmpotic, Pola, Piazza Carli 1.